

# BERATUNGS- ZENTRUM FÜR MIGRANTINNEN

und ihre Familien aus Afrika, Asien,  
Europa und Lateinamerika

**BERATUNG**  
vertraulich  
und kostenlos



**FIM**  
FRAUENRECHT  
IST MENSCHENRECHT

beraten · informieren · integrieren

**FIM – FRAUENRECHT IST MENSCHENRECHT E.V.**  
(Drepturile femeilor sunt drepturile omului)

5

## CENTRU DE CONSILIERE PENTRU FEMEI MIGRANTE ȘI FAMILIILE LOR DIN:

Africa, Asia, America Latină, Europa Centrală și  
Europa de Est

RUMĂNISCH  
ROMÂNĂ

### Dumneavoastră

- Vă aflați într-o situație dificilă
- Sunteți agresată
- Trăiți în Germania cu sau fără acte
- Aveți nevoie de informații, consiliere și sprijin

### Noi vă putem consilia și sprijini! Apelați la noi cu întrebări referitoare la:

- Dreptul de ședere și dreptul de muncă, Azil
- Muncă și ajutor social/economic
- Probleme legate de căsnicie, relația cu partenerul, probleme de familie
- Probleme legate de educarea și întreținerea copiilor
- Despărțire și divorț
- Locuință/Adăpost
- Sănătate și sarcină
- Agresiune psihică, corporală și sexuală
- Violență în familie
- Circumcizie genitală feminină (FGM/C)
- Violența în numele așa-numitei “onoare”, căsătorie forțată
- Discriminare
- Școlarizare, cursuri de limba germană

### Noi vă putem ajuta prin:

- Informare și consiliere în limba maternă
- Intermediere/insoțire/contact cu autoritățile, contact cu medici, juriști, etc.
- Consiliere în caz de urgență

**Consilierea este gratuită, confidențială și anonimă.**

**Gina Aguila (Cu translator)**

Tel. 069. 97 0 97 97 – 16

[gina.aguila@fim-beratungszentrum.de](mailto:gina.aguila@fim-beratungszentrum.de)

**FIM**

Frauenrecht ist Menschenrecht e.V.

Varrentrappstraße 55  
D - 60486 Frankfurt am Main

Tel. +49 (0) 69. 97 0 97 97- 0  
Fax +49 (0) 69. 97 0 97 97- 18  
[www.fim-frauenrecht.de](http://www.fim-frauenrecht.de)  
[info@fim-beratungszentrum.de](mailto:info@fim-beratungszentrum.de)

## ÖFFNUNGSZEITEN BÜRO UND BERATUNG

Montag bis Donnerstag: 9:00 – 16:00 Uhr, Freitag: 9:00 – 14:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## SPENDENKONTO:

Evangelische Bank eG  
IBAN: DE 59 5206 0410 0004 0016 48 · BIC: GENODEF1EK1

## ANFAHRT:

Straßenbahnlinie 16, 17, Haltestelle Varrentrappstraße  
U-Bahnlinie U4, Haltestelle Messe  
U-Bahnlinie U4, U6, U7, Haltestelle Bockenheimer Warte  
S-Bahnlinie S3, S4, S5, S6 Haltestelle Westbahnhof

